

**DEMANDE D'ADMISSION « GRANDE ENTREPRISE »**  
**APPLICATION FORM « CORPORATE »**

Société (Firm).....

Adresse (Address).....

Type d'activité .....code APE.....  
*Nature of business of the firm* *APE code*

Tél. .... Fax .....

E-mail ..... Web .....

demande son admission à la Chambre de Commerce France-Canada.  
*applies for its admission as active member of the France Canada Chamber of Commerce.*

M.....  
*Mr (Nom – Name) Prénom - First name Fonction – Title)*

Tél. .... Email .....

M.....  
*Mr (Nom – Name) Prénom - First name Fonction – Title)*

Tél. .... Email .....

M.....  
*Mr (Nom – Name) Prénom - First name Fonction – Title)*

Tél. .... Email .....

seront ses représentants auprès de la Chambre de Commerce. Par conséquent, tous documents, informations et invitations leur seront directement adressés.  
*will represent the firm at the Chamber. Accordingly, any documentation, invitation, and information will be directly sent to them.*

Correspondant en France ou au Canada (selon le cas) - *Subsidiary in France or in Canada*

Société (Company).....

Adresse (Address).....

Tél. .... Fax .....

E-mail ..... Web .....

M.....  
*Mr (Nom – Name) Prénom - First name Fonction – Title)*

Vous adresse ci-joint sa participation financière pour 2012. - *Please find enclosed its financial contribution for 2012.*

Date ..... Signature :

La participation financière annuelle pour 2012 est de **2500,00 €** TTC comprenant la cotisation pour l'ensemble des services rendus par la Chambre de Commerce France-Canada, et l'abonnement aux publications de 100 €TTC.

The financial contribution for 2012 is set at **2500,00 €** Tax included per year, including the membership fees for all services offered by the Chamber and for the subscription to its publications amounting to 100 €Tax included.

**Moyens de paiement / Payment:**

- **par chèque à l'ordre de / by cheque to** « Chambre de Commerce France-Canada »

- **par virement bancaire / by bank account transfer** : IBAN : FR76 30003 03171 00050088473 08 - SWIFT : SOGEFRPP

adresse bancaire / Bank address : Société Générale Paris Elysées Entreprises, 91 avenue des Champs-Élysées, 75008 PARIS, FRANCE

La Chambre de commerce France-Canada est une association sans but lucratif régie par la loi de 1901. Il est rappelé que l'article 4 de cette loi stipule que "tout membre désirant ne plus faire partie d'une association, doit indiquer sa décision par lettre recommandée au Président avant le début de la nouvelle année : il est en tout état de cause redevable de la cotisation de l'année en cours. The France-Canada Chamber of Commerce is a non profit organization governed by the law of 1901. It is to be noted that Article 4 of this law provides that "any member who intends to terminate his membership in a non profit organization must so advise the President by registered letter prior to the commencement of a new year : he nonetheless remains liable for his membership for the current year".